

Gemeindekurier

Pottenstein



Fahrafeld

Amtliche Mitteilung

Juni 2015

zugestellt durch Post.at



ORF-NÖ „Sommer Tour“



**am 23. Juli 2015 in Pottenstein
am Hauptplatz vor dem Rathaus**



Sehr geschätzte Pottensteinerinnen und Pottensteiner, geehrte Fahrafelderinnen und Fahrafelder!

Eines der wichtigsten Projekte, der Ankauf des neuen Einsatzfahrzeuges der FF Fahrafeld, konnte abgeschlossen werden.

Die gesamte Ankaufssumme belief sich auf € 332.024,00. Seitens des Landesfeuerwehrverbandes gab es eine Förderung in der Höhe von € 65.000,00 sowie Bedarfszuweisungen vom Land NÖ in der Höhe von € 60.000,00. Die FF Fahrafeld konnte einen Betrag von € 70.000,00 beisteuern.

Der Rest von € 137.000,00 wurde von der Marktgemeinde Pottenstein mit Darlehen finanziert.

Rathausanierung

Die Rathausanierung ist in der Endphase angekommen. Endgültige Kosten sind noch nicht bekannt. Seitens des Kulturreferats der NÖ Landesregierung und vom Bundesdenkmalamt wurden uns jedoch bereits Förderungen zugesagt.



Sanierung Siedlungsstraße Fahrafeld

Leider kann ich Ihnen diesbezüglich noch nichts Konkretes mitteilen, da wir noch in Verhandlungen betreffend Finanzierung, etc. sind. Sobald hier etwas Konkretes vorliegt, werde ich Sie umgehend informieren.

Herzliche Grüße übermittelt Ihnen
Ihre Bürgermeisterin,

Eva Baja-Wendl

Eva Baja-Wendl



Sehr geehrte PottensteinerInnen und FahrafelderInnen!
Liebe MitbürgerInnen!

Ich möchte Ihnen einen kurzen Bericht und neueste Informationen über die
Angelegenheiten meines Ressorts, Jugend & Familie, geben.

FERIENSPIEL 2015

Insgesamt 18 Vereine und Organisationen helfen auch heuer wieder mit, den Kindern eine sinnvolle Beschäftigung während der Ferienwochen zu bieten. Angefangen von einem Ausflug in die Harras, Besichtigung eines Bauernhofs, Töpfern bis hin zu Lagerfeuer mit Indianerspielen, bieten die Vereine während des gesamten Ferienspiels ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm. Die Schlussveranstaltung mit Kletterturm und grillen findet am Donnerstag, 23.07.2015 statt. Hierbei erhalten die Kinder eine Urkunde für ihre Teilnahme. Das genaue Programm bekommen die Kinder vor Schulschluss in den Schulen, sowie in unseren Kindergärten und auch im Hort.

Bitte beachten Sie, dass bei manchen Veranstaltungen eine Anmeldung notwendig ist. Ich freue mich über Ihre Teilnahme und wünsche Ihnen und ganz besonders Ihren Kindern und Enkelkindern jetzt schon viel Vergnügen.

FERIENBETREUUNG

Kindergärten, Hort und Kleinkinderbetreuung

Unsere zwei Landeskinderergärten haben in den ersten drei sowie in den letzten drei Ferienwochen geöffnet. Der Hort in der schulischen Nachmittagsbetreuung ist in den ersten drei Juli Wochen für Sie geöffnet und die Kleinkinderbetreuung „Sonnenhaus“ ist den ganzen Sommer geöffnet.

Aufgrund der vielen Anfragen, betreffend Öffnung des Horts auch im August, kann ich Ihnen mitteilen, dass wir uns damit beschäftigen werden und für die Sommerferien im nächsten Schuljahr nach einer Lösung im Sinne der berufstätigen Eltern suchen werden.

Leider ist es für heuer nicht mehr möglich, da seitens der VOLKSHILFE NÖ (Träger unseres Horts) die Planung für den Sommer bereits abgeschlossen ist.

VEREINSWESEN

In meinen Zuständigkeitsbereich fällt auch die Sparte Sport und Vereine. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Vereinen bedanken, die im vergangenen halben Jahr, sehr viele Veranstaltungen für die Pottensteiner und Fahrafelder Bevölkerung organisiert haben.

Ganz besonders bedanken möchte ich mich für die Beteiligung an der Ortsreinigung und die Mithilfe für ein sauberes Pottenstein und Fahrafeld!

Ein regionales sportliches Ereignis war wieder der diesjährige Sunset Run. Viele Pottensteiner, darunter auch ein Team der Sparkasse und der UNION haben sich wieder daran beteiligt.

Ganz besonders hat es mich gefreut, die Trophäen an die schnellste Pottensteinerin und den schnellsten Pottensteiner zu überreichen.

Schnellste Pottensteinerin: Elke Hartner

Schnellster Pottensteiner: Helmut Gass

In diesem Sinne wünsche Ich Ihnen und Ihren Familien einen
schönen Sommer!

Herzliche Grüße von
Ihrem Vizebürgermeister

Daniel Pongratz



GGR Reinhard Datler, Elke Hartner,
Helmut Gass und Vizebgm. Daniel
Pongratz

Ortsbus der Marktgemeinde Pottenstein

Jeden Freitag holt dieser ältere MitbürgerInnen von markanten Orten (Triestinghof, Hauptplatz, Fahrafeld-Siedlung, Grabenweg usw.) ab und erledigt mit ihnen die Einkäufe und Arztbesuche im Ort.

Die erste Station (Hauptplatz) wird um 7:30 Uhr angefahren.

Interesse am Ortsbus? wenden Sie sich bitte an Herrn Pongratz (02672/82424-33)

Verlegung Bushaltestelle zur Schule

Im Juni wird die zur Zeit bestehende Bushaltestelle vor dem Haus Ledwinka (Hainfelderstraße 14) direkt vor die Schule verlegt, um den Kindern eine größere Sicherheit beim Ein- und Ausstieg bieten zu können.



Parkanlage Kreuzung B18/Gutensteinerstraße Baumpflanzung - Aufstellung Pergola

Seitens der Außendienstmitarbeiter der Marktgemeinde Pottenstein wurde die sanierte Pergola aus dem ehemaligen Kindergarten Hausbergweg in der Parkanlage aufgestellt.

Die Sanierung der Pergola wurde durch einige Firmen aus Pottenstein und Berndorf gesponsert.

Den Differenzbetrag übernahm Frau Bgm. Eva Baja-Wendl und somit entstanden der Marktgemeinde Pottenstein dahingehend keinerlei Kosten für die Pergola.

Sponsoren: Sparkasse Pottenstein, Reiter Dach GesmbH, Pongratz Bau GmbH, Gabesam Blumen, Transportunternehmen Maierhofer, Brandstätter GesmbH, Tischlerei Andreas Pichl.



Frau Bgm. Eva Baja-Wendl bedankt sich hiermit recht herzlich bei den Sponsoren und Helfern für Ihre Mithilfe.

Im Mai 2015 wurden von Herrn Vizebgm. D. Pongratz und Herrn GR Walter Reinecker in der Parkanlage 5 Lindenbäume gepflanzt, welche von der Firma Gabesam zur Verfügung gestellt wurden.



Brücke am Radweg in Fahrafeld kurz vor Weissenbach saniert

Bei einer Kontrolle des Radweges wurde festgestellt, dass an der Holzbrücke in Fahrafeld kurz vor der Gemeindegrenze zu Weissenbach einiges zu sanieren war. Für die Sanierung musste die Brücke mittels Kran angehoben werden. Die gesamten Reparaturen wurden seitens der Marktgemeinde Pottenstein in Kooperation mit der Marktgemeinde Weissenbach und der FF-Weissenbach (Kranwagen) durchgeführt.



In absehbarer Zeit müssten dann auch beide Brückenpfeiler komplett erneuert werden. Für diese Sanierung muss erst die richtige Lösung gefunden werden, ob diese Pfeiler wieder aus Rundhölzern bestehen oder aus Stahlbeton gegossen werden sollen. Dahingehend muss dann natürlich auch noch die Finanzierung gut durchdacht werden.



Recht herzlichen Dank für die sehr gute Zusammenarbeit zwischen den beiden Gemeinden.

HINWEIS - Lärmverordnung

Da die Gartensaison bereits begonnen hat, möchten wir Sie wieder auf nachfolgendes hinweisen.

Das Rasenmähen mit benzin- und strombetriebenen Motorrasenmähern, das Holz schneiden mit Kreis- und Kettensägen und das Arbeiten mit Schleif- und Trennmaschinen im Freien ist an Samstagen ab 18:00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen verboten.

Wir möchten Sie daher bitten diese Verordnung, für die Sicherung einer guten Lebensqualität, einzuhalten

Volksschule Pottenstein - Verkehrserziehung

Unser Schuljahr stand heuer ganz unter dem Motto der Verkehrserziehung. Bereits im Herbst besuchte „Helmi“ unsere jüngeren Schüler – da hieß es „Augen auf im Straßenverkehr“. Gemeinsam mit der AUVA und dem Kuratorium für Verkehrssicherheit gab es dann noch einen Elternabend zum Thema „Sicherer Fußweg in die Schule“.

Später fand eine Begehung außer Haus im Morgen- und Mittagsverkehr statt um die Sicherheit der zu Fuß gehenden Schulkinder festzustellen. Die Eltern erhielten Flyer mit farbig markierten Bereichen der idealen Halte- und Parkmöglichkeiten.



Für die 3. Klassen nutzten wir die beliebte Aktion „Hallo Auto“, wo Kinder als Beifahrer erkannten, wie lange der Bremsweg von Autofahrern eigentlich ist. Die 4B durfte die Polizei auf der Suche nach Temposündern begleiten und den Autofahrern saure Zitronen aushändigen. Die gab es nämlich ausnahmsweise statt Radarstrafen – Glück gehabt! Alle Klassen lernten in Workshops mit Plakaten der AUVA richtiges und falsches Verhalten im Straßenverkehr.

Unsere 1. und 2. Klassen spazierten mit den Lehrerinnen und der Polizei durch den Ort und trainierten das sichere Überqueren von Straßen – der wohl wichtigste Punkt in der schulischen Verkehrserziehung!

Dir. Katrin Bortolotti





Engels Schere

NEUERÖFFNUNG

- Sekt, Brötchen und Geschenke warten auf Euch
- Neueröffnungsangebot -10 % Rabatt auf die gesamte Dienstleistung

19.06.2015

HAUPTPLATZ 1, 2563 POTTENSTEIN TEL: 02672 81100

**Angebot gültig bis 30. Juni 2015*



DAMEN HERREN KINDER

Friseur

Neueröffnungsangebot
-10% Rabatt auf die gesamte Dienstleistung

Lassen Sie sich verwöhnen

HAUPTPLATZ 1
2563 POTTENSTEIN
TEL: 02672 81100
Öffnungszeiten:
Di-Fr: 9-18 Uhr
Sa: 9-13 Uhr

* Terminbuchung erbiten
** Wenn Coupon nicht vorhanden
* Angebot Gültig bis 30. Juni 2015



Sanierung der Bahnstraße abgeschlossen

Nach längeren und intensiven Gesprächen mit der NÖ Straßenbauabteilung 4 bezüglich der unbedingt notwendigen Sanierung bzw. totalen Erneuerung der Bahnstraße, konnte dieses wichtige Vorhaben nun im Frühjahr 2015 umgesetzt und fertiggestellt werden

Die Arbeiten wurden von der Fa. Teerag-Asdag ausgeführt. Dieses Vorhaben wurde mit einem Darlehen in der Höhe von Euro 90.000,- sowie Bedarfszuweisungen vom Land NÖ in der Höhe von Euro 66.000,- finanziert.

Durch die Umsetzung dieser Straßenbaumaßnahme konnte seitens der Marktgemeinde Pottenstein ein wichtiger Beitrag zur allgemeinen Verkehrssicherheit geleistet werden.



Teerag-Asdag AG
Niederlassung Niederösterreich / Baugesbiet Pfaffstätten
2511 Pfaffstätten, Josefsthalerstraße 69

Tel.: +43 (0) 50 626 - 2465
Mobil: +43 (0) 664 626 2467
www.teerag-asdag.at

Ortsreinigung 2015

Am 18. April fand die diesjährige Ortsreinigung statt, an der sich auch heuer wieder einige Vereine und etliche Privatpersonen aus der Bevölkerung beteiligten. Die Freiwillige Feuerwehr Pottenstein gab wieder die Jause, gesponsert von der Marktgemeinde Pottenstein, an die fleißigen Helfern aus.

Für die Mithilfe möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Bgm. Eva Baja-Wendl



**Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe**

7. September 2015



**Johannes Lechner
Installationen KG**
Gas - Wasser - Heizung - Lüftung

Hainfelderstraße 72
2564 Fahrafeld
0664 | 541 19 17

**ELEKTRO
DÖRFLINGER**

ELEKTRO DÖRFLINGER KG

2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34

Tel.: 02672/82459 Mobil: 0664/3539784 Fax: 02672/84437

Email office@elektro-doerflinger.com Homepage www.elektro-doerflinger.com

Elektroinstallation
Blitzschutzbau
Alarmanlagen
Klimaanlagen

Radio - Fernsehen
Satanlagen
Photovoltaik

Cafe Raimund



Anneliese Schruf
Hauptplatz 1
2563 Pottenstein
0664/5648724

Was zählt, sind die Menschen.

SPARKASSE



Pottenstein N.Ö. **3 x im Triestingtal**

POTTENSTEIN-BERNDORF-HIRTENBERG

MALEREI - TAPEZIERARBEITEN - SANDSTRAHLEN

FASSADENANSTRICHE - VOLLWÄRMESCHUTZ

BODENBELÄGE und VERLEGUNG

2563 Pottenstein
Bundesstraße 30

Tel.: 02672/87859
Fax: 02672/87882



Erich Marker

Gesellschaft m. b. H. & Co. KG.

office@malerei-marker.at

www.malerei-marker.at

**Gratulation zur diamantenen Hochzeit
Kurt & Maria Neubauer**



Bgm. Eva Baja-Wendl, Kurt und Maria Neubauer und GGR Reinhard Datler

**Gratulation zur goldenen Hochzeit
Hubert & Christine Schweiger**



Bgm. Eva Baja-Wendl, Hubert und Christine Schweiger und GGR Reinhard Datler

**Gratulation zur goldenen Hochzeit
Josef & Friederike Geyer**



Bgm. Eva Baja-Wendl, Friederike und Josef Geyer und GGR Magdalena Anzböck

**Gratulation zum 90. Geburtstag
Friedrich Steyrer**

Bgm. Eva Baja-Wendl, Friedrich Steyrer und GGR Reinhard Datler



**Gratulation zum
90. Geburtstag
Josef Gritsch
kein Bild**

Noe's Senioren Pottenstein-Fahrafeld

Am 6. Mai führte unsere Muttertagsfahrt ins Waldviertel und zunächst zum Stift Zwettl. Nach einer interessanten Führung konnten wir uns in der Stiftstaverne stärken. Dann ging es weiter zur Brauerei Zwettl. Auch hier gab es eine Führung, die das Entstehen des Zwettler Biers durch Videofilme veranschaulichte. Mit Kostproben klang der Brauereibesuch aus. Trotz Regenwetters genossen die Teilnehmer/innen einen schönen und gemütlichen Seniorentag!

**Ing. Adolf
Schießl**



Pongratz baut ...

... Wünsche und Träume

BERATUNG - PLANUNG - NEUBAU - SANIERUNG - KLEINAUFTRÄGE

Pongratz

GMBH BAU



02672 / 8 33 98 www.pongratz-bau.biz

Sonnenhaus ! - Kleinkinderbetreuung

Öffnungszeiten: 7:00 bis 16:00 Uhr ganzjährig geöffnet, außer zu Weihnachten

In allen Schulferien bieten wir auch zusätzlich eine Ferienbetreuung für ältere Kinder an!

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

Tel.Nr.: 02672/82910 Kidspoint

Maler- & Bodenlegerbetrieb

HACKER

GmbH

Malerei • Anstrich • Fassaden
 Bodenbeläge • Verlegung • Reinigung
 Vollwärmeschutz

2563 Pottenstein • Hainfelderstr. 13
 02672 / 826 21 www.malerie-hacker.at
 e-mail: malerbetrieb.m.hacker@aon.at

www.grabner-wellness.at

M. GRABNER POOL
+ WELLNESS

Whirlpools



LASSEN SIE
DEN ALLTAG
HINTER SICH.

MARIO GRABNER POOL + WELLNESS
 2563 Pottenstein, Schlattengasse 8

 Tel. 02672 - 85450
 Fax 02672 - 85450 DW 9
 www.grabner-wellness.at
 office@grabner-wellness.at

Fachärzte in Berndorf

Gynäkologe

Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

Augenarzt

Dr. Monika Weidinger
Hernsteinerstraße 17
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Urologe & Androloge

Dr. Martin Vorauer
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

Facharzt für Innere Medizin & Allgemeinmedizin

Dr. Harald Greiner
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0680/2389977

Hautärztin

Dr. Angelika Stockreiter
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0664/73513793

**Sprechstunden Hausverwaltung
Pottensteiner Kommunalbetriebs GmbH**

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat
von 16 bis 18 Uhr
am Gemeindeamt, Zimmer 6

Bürgerbüro der BH Baden in Baden

Geöffnet von Montag - Freitag von 8 bis 12 Uhr
und am Dienstag zusätzlich von 16 bis 19 Uhr.
Erreichbar auch unter Tel.: 02252/9025-22130
oder E-Mail: post.bhbn@noel.gv.at

Leistungen: Lenkerberechtigungen - ausgenom-
men Entzüge, Parkausweis für Behinderte,
Sturzhelm- und Gurtenbefreiungen,
Übungs- und Ausbildungsfahrten L17
Mopedausweise, Reisedokumente,
Identitätskarte, Zahlungsverkehr

Außenstelle der BH Baden:

**Gemeinde Pottenstein: jeden 1. und 3. Mittwoch
im Monat von 7:30 - 13 Uhr**

GVA Baden

2441 Mitterndorf/Fischa, Schulweg 6
Entsorgungsprobleme und Müllbehälter-
bestellungen unter 02234/74151 an den
Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

AMS Baden

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 7:30 - 16:00 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
Tel: (02252) 201 Fax: (02252) 201 177
Josefsplatz 7, 2500 Baden

Tierärzte in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

EVN STÖRUNGSNUMMER

**02672/84117 oder
e-Mail: lichtservice.pottenstein@evn.at**

Sprechtage der PVA Baden

Jeden Mo & Do von 8 bis 11:30 Uhr & 12:30 bis 14
Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden,
Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

Gemeindeamt Pottenstein

Parteienverkehrszeiten:
Montag und Freitag von 7 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch von 7 bis 15 Uhr
Donnerstag kein Parteienverkehr!

Sprechstunden der Bürgermeisterin:
Jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr oder nach
telefonischer Vereinbarung

Marktgemeinde Pottenstein
Hauptplatz 13, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/82424, Fax: 02672/82424-31
E-Mail: gemeinde@pottenstein.at
www.pottenstein.at

**Öffnungszeiten der Sammelstelle
Marktgemeinde Pottenstein
DIREKT AM NEUEN BAUHOFF
am Uferweg**

Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr



**Marktgemeinde
Pottenstein**

**Öffnungszeiten
POSTPARTNER**

**Montag: 7:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch: 11:00 - 16:30 Uhr
Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr**

**Am
18. Sept.
geschlossen!**

(Betriebsausflug
der
Marktgemeinde)

Geburten

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Toprakci Devran | Riegler David |
| Schatzl Benjamin | Kürkcü Ediz |
| Mattuella-Giesser Amelié Anna | |

Todesfälle

| | |
|------------------|-----------------------|
| Rehberger Hedwig | Heugl Rudolf |
| Schipp Georg | Hönigsberger Johannes |
| Glatz Friedrich | Winkler Rudolf |
| Kepler Josefa | Karl Johann |
| Kurz Fridolin | Zierhofer Johann |

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

Juni 2015

| | | | |
|---------|--------------------------|------------|--------------|
| 20. | Dr. Friedrich IPOLT jun. | Altenmarkt | 02673/23 84 |
| 21. | Dr. Peter PHILIPP | Berndorf | 02672/823 55 |
| 27./28. | Dr. Orges FEZGA | St. Veit | 02672/837 29 |

Juli 2015

| | | | |
|---------|--------------------------|----------|--------------|
| 04./05. | Dr. Alexandra HUTSTEINER | Kaumberg | 02765/88 125 |
| 11./12. | Dr. Max WUDY | Weißbach | 02674/861 30 |
| 18./19. | Dr. Herbert WALZEL | Berndorf | 02672/82 601 |
| 25./26. | Dr. Markus SOMMER | Berndorf | 02672/87 795 |

August 2015

| | | | |
|---------|--------------------------|-------------|--------------|
| 01./02. | Dr. Helmut NIEDERECKER | Berndorf | 02672/826 66 |
| 08. | Dr. Friedrich IPOLT jun. | Altenmarkt | 02673/23 84 |
| 09. | Dr. Orges FEZGA | St. Veit | 02672/837 29 |
| 14./15. | Dr. Friedrich IPOLT jun. | Altenmarkt | 02673/23 84 |
| 16. | Dr. Herbert WALZEL | Berndorf | 02672/82 601 |
| 22./23. | Dr. Peter PHILIPP | Berndorf | 02672/82 355 |
| 29. | Dr. Peter EGGER | Pottenstein | 02672/853 03 |
| 30. | Dr. Alexandra HUTSTEINER | Kaumberg | 02765/88 125 |

September 2015

| | | | |
|---------|--------------------------|-------------|--------------|
| 05. | Dr. Markus SOMMER | Berndorf | 02672/87 795 |
| 06. | Dr. Orges FEZGA | St. Veit | 02672/837 29 |
| 12. | Dr. Friedrich IPOLT jun. | Altenmarkt | 02673/23 84 |
| 13. | Dr. Alexandra HUTSTEINER | Kaumberg | 02765/88 125 |
| 19./20. | Dr. Herbert WALZEL | Berndorf | 02672/82 601 |
| 26./27. | Dr. Peter EGGER | Pottenstein | 02672/853 03 |

Zahnarzt

Dr. Petra Stangl-Pusch, Hauptplatz 11
2563 Pottenstein, Tel.: 02672/88826

Psychologische Beratung

Dr. Marie-Luise Lehner, 0664/42 48 992

Klinisch psychologische Praxis

Mag. Julia Mahler-Hutter, 0664/3906616

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein

Ärztendienst Call - Center Nr.: 141

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin

ÖAK-Diplom Psychosoziale Medizin

ÖAK-Diplom Psychosomatische Medizin

Psychotherapie u.S.

Alle Kassen

Dr. Peter Egger, Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein

Tel.: 02672/85303

Ordinationszeiten: Mo, Mi, Do, Fr 7 bis 11 Uhr

Mo, Do 16:30 - 19 Uhr

Bei Wochenenddienst von Dr. Peter Egger hat abwechselnd die Apotheke Berndorf und die Apotheke Pottenstein zusätzlich Dienst.

Der Sonntagsdienst beginnt am Samstag um 12 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr.

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 14:00 Uhr

Juni 2015

| | | | |
|---------|-------------------|------------------------------|-------------|
| 20./21. | Dr. Wolfgang EDER | Wr. Neustadt, Lederergasse 7 | 02622/22885 |
| 27./28. | Dr. Asghar REZWAN | Felixdorf, Fabriksgasse 10 | 02628/65757 |

Juli 2015

| | | | |
|---------|-----------------------|------------------------------|-------------|
| 04./05. | Dr. Susanne GRUSCHER | Baden, Antongasse 4 | 02252/80693 |
| 11./12. | Dr. Friedrich LECHNER | Neunkirchen, Waldmüllerg. 3 | 02635/65189 |
| 18./19. | Dr. Peter FISCHER | Pisting, Gutensteinerstr. 1c | 02633/45838 |
| 25./26. | Dr. Asghar REZWAN | Felixdorf, Fariksgasse 10 | 02628/65757 |

August 2015

| | | | |
|---------|---------------------------|-----------------------------|--------------|
| 01./02. | Dr. Ulrike LINTHALER | Traisen, Mariazellerstr. 62 | 02762/62190 |
| 08./09. | Dr. Brigitte KÄSMAYER | Baden, Theresiengasse 5/1 | 02252/45375 |
| 15./16. | Dr. Helmuth SOMMER | St. Pölten, Domgasse 4 | 02742/354344 |
| 22./23. | Dr. Walter HACKER | Pottendorf, Wiener Straße 3 | 02623/73585 |
| 29./30. | Dr. Edeltraud BAUER-ZACEK | St. Pölten, Rathausplatz 17 | 02742/352626 |

September 2015

| | | | |
|---------|----------------------------|------------------------------|-------------|
| 05./06. | Dr. Helga BECKER | Vösendorf, Ortsstraße 101/1 | 01/6991393 |
| 12./13. | Dr. Klaus CHARVAT | Theresienfeld, Grazerstr. 37 | 02622/71770 |
| 19./20. | Dr. Walter HACKER | Pottendorf, Wiener Straße 3 | 02623/73585 |
| 26./27. | Dr. Anna-Maria Karin DOSTI | Pottendorf, Marktplatz 5 | 02623/73853 |

Apothekendienstliste

| | |
|-------------------|----------------------------|
| 15.-21. Juni | Enzesfeld, Teesdorf |
| 22.-28. Juni | Kottingbrunn |
| 29.-30. Juni | Bad Vöslau II, Pottenstein |
| 1.-5. Juli | Bad Vöslau II, Pottenstein |
| 6.-12. Juli | Leobersdorf |
| 13.-19. Juli | Bad Vöslau I, Berndorf |
| 20.-26. Juli | Enzesfeld, Teesdorf |
| 27.-31. Juli | Kottingbrunn |
| 1.-2. August | Kottingbrunn |
| 3.-9. August | Bad Vöslau II, Pottenstein |
| 10.-16. August | Leobersdorf |
| 17.-23. August | Bad Vöslau I, Berndorf |
| 24.-30. August | Enzesfeld, Teesdorf |
| 31. August | Kottingbrunn |
| 1.-6. September | Kottingbrunn |
| 7.-13. September | Bad Vöslau II, Pottenstein |
| 14.-20. September | Leobersdorf |
| 21.-27. September | Bad Vöslau I, Berndorf |
| 28.-30. September | Enzesfeld, Teesdorf |

| |
|--|
| <p>BAD VÖSLAU I Apotheke „Zum Erlöser“ Bad Vöslau, Hochstraße 25, Tel. 02252/76285 Apotheke „Zur heilige Dreifaltigkeit“ Berndorf, Hainfelder Straße 14, Tel. 02672/82224</p> |
|--|

| |
|---|
| <p>Paracelsus – Apotheke Enzesfeld, Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242 Apotheke Teesdorf Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540</p> |
|---|

| |
|--|
| <p>Schloß – Apotheke Kottingbrunn Wr. Neustädter Str. 20, Tel. 02252/74960</p> |
|--|

| |
|---|
| <p>BAD VÖSLAU II Kur – Apotheke Bad Vöslau Badener Straße 12, Tel. 02252/70406 Apotheke „Zum heiligen Antonius“ Pottenstein Hainfelderstr. 5, Tel. 02672/82426</p> |
|---|

| |
|--|
| <p>Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“ Leobersdorf, Südbahnstraße 7, Tel. 02256/62359</p> |
|--|

| Datum | Zeit | Veranstungsort | Bezeichnung | Veranstalter |
|------------|-------------|---|--|--------------------------------------|
| 21.06.2015 | 10 - 18Uhr | Schulwiese hinter der Ferdinand Raimund Halle | Sommer-Familien-Spielefest | OEV Pottenstein-Fahrafeld |
| 26.06.2015 | 19:30-22:30 | Hof vor Pankl-Haus Hauptstraße 17 | Benefizkonzert "Liederabend" | OEV Pottenstein-Fahrafeld |
| 30.06.2015 | 15 - 18 Uhr | Altes Herrenhaus | TREFF BEI UNS | Marktgemeinde Pottenstein |
| 04.07.2015 | ab 16 Uhr | ASKÖ Heim am Auweg | Sommerfest mit Tombola Infos in den Schaukästen | Naturfreunde Pottenstein/Berndorf |
| 11.07.2015 | ab 13:30 | Altes Herrenhaus | Sommerfest | Pensionisten Pott./Fahrafeld |
| 11.07.2015 | 19 Uhr | Gasthaus Riegler | Heimatabend | VTG Pottenstein |
| 14.07.2015 | 15 - 18 Uhr | Altes Herrenhaus | TREFF BEI UNS | Marktgemeinde Pottenstein |
| 28.07.2015 | 15 - 18 Uhr | Altes Herrenhaus | TREFF BEI UNS | Marktgemeinde Pottenstein |
| 02.08.2015 | ab 11 Uhr | Altes Herrenhaus | Gartenfest | SPÖ Frauen Pott./Fahrafeld |
| 11.08.2015 | 15 - 18 Uhr | Altes Herrenhaus | TREFF BEI UNS | Marktgemeinde Pottenstein |
| 15.08.2015 | | Lebenshilfe Pottenstein | Sommerfest | Lebenshilfe Pottenstein |
| 16.08.2015 | | Lebenshilfe Pottenstein | Frühschoppen | Lebenshilfe Pottenstein |
| 16.08.2015 | ganztägig | auf der Hainfelderstraße | ROCHUSKIRTAG | Marktgemeinde Pottenstein |
| 17.08.2015 | ab 15:30 | im Pfarrsaal | Blutspendeaktion | Marktgemeinde Pottenstein |
| 25.08.2015 | 15 - 18 Uhr | Altes Herrenhaus | TREFF BEI UNS | Marktgemeinde Pottenstein |
| 29.08.2015 | ganztägig | FF-Pottenstein | Gulaschheuriger | FF-Pottenstein |
| 05.09.2015 | | ASKÖ Heim am Auweg | Mostheuriger Infos in den Schaukästen | Naturfreunde Pottenstein/Berndorf |
| 08.09.2015 | 15 - 18 Uhr | Altes Herrenhaus | TREFF BEI UNS | Marktgemeinde Pottenstein |

Impressum: Medieninhaber und Verleger Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13;
 Hersteller Offset 3000 Druck- und Endverarbeitung GmbH, 7035 Steinbrunn, Industriegelände 10;
 Layout & Gestaltung: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; Mail: o.sanz@pottenstein.at;
 Verantwortlich: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge.

Dachdeckerei, Spenglerei, Isolierungen, Reparaturen



Thomas Pachler

2563 Pottenstein, Gutensteinerstraße 60, Tel.: 02672/8 24 27, Fax: -4

E-Mail: t.pachler@reiterdach.at

ATC - Pottenstein

Der ATC Pottenstein hatte am 31.5.2015 unerwarteten Besuch vom Tennis Idol Dominic Thiem, da sein Bruder Moritz mit TC Seebenstein gegen ATC Pottenstein Landesliga C spielte. Die Girls U 15 waren nach dem gemeinsamen Foto mit Dominic voll motiviert und lieferten ein tolles Meisterschafts Spiel gegen T.V.Wiener Neudorf. Es war ein tolles Erlebnis.

Foto: v. links n. rechts.

Vanessa Seewald, Hannah Kaltenbrunner, Dominic Thiem, Laura Fischbacher, Nina Schöllner. Die T-Shirts wurden von Fa.Scharler und VMVO Versicherungsmakler gesponsert.



**Unser jährliches Kinder Ferientennis findet vom
24.8 - 28.8.2015 wieder statt.**

**Anmeldung: Volker Otto (Obmann)
0664/3254255**

Volker Otto

Benefizvortrag Für Nepal – 4000 Euro für Erdbebenopfer

Am 19. Mai 2015 fand im Herrenhaus anlässlich der Erdbebenkatastrophe in Nepal ein Diavortrag von Herbert Mayerhofer statt, ca. 90 Interessierte haben sich im Pottensteiner Herrenhaus eingefunden. Herbert M. ist Bergführer und hat in Nepal seine zweite Heimat gefunden. Zusammen mit dem Verein Öko Himal bildete er viele Sherpas zu Bergführern aus und hat gemeinsam mit ihnen unzählige Berg- und Trekkingtouren geleitet. Wir haben über viele persönliche Kontakte in Nepal an der tiefen Verzweigung über Tod und Verlust direkt Anteil genommen und uns deshalb entschlossen, rund um Herberts Vortrag „30 Jahre Nepal, mein Leben“ einen Benefizabend zu veranstalten. Ein weiterer Höhepunkt neben grandiosen Fotos und Geschichten über Land, Berge und die Menschen Nepals war die Versteigerung von Thankas – buddhistischer Rollbilder – und Ölbildern von Karin Stangl und Peter Kühmayr vom Peilsteinhaus. Auch sie sind dem Volk der Sherpas durch Peilstein-Praktikanten aus Nepal eng verbunden.

Ein uralter Whisky kam zur Versteigerung und hat zum sagenhaften Gesamtbeitrag von letztendlich 4000 Euro beigetragen – vielen Dank an alle großzügigen Spenderinnen und Spender! Vielen Dank auch allen freiwilligen Helfern und den Grünen Pottenstein-Fahrafeld für die Bereitstellung ihrer Werbeflächen und den Beitrag zum Büffet! Eine weitere Spendenmöglichkeit besteht über das Konto der Bergrettung Triestingtal:

Österr. Bergrettungsdienst AT67 2024 5000 0001 5263, Kennwort NEPAL

Karin Strasser

Personen v.li.n.re: GR. Susanne Lambropoulos (Grüne Pottenstein-Fahrafeld), Florian Buchner (Grüne Pottenstein-Fahrafeld), Herbert Mayerhofer (Vortragender), Norbert Mayerhofer, Peter Wandl

Details: Durch den Vortrag von Herbert Mayerhofer und den Bilder- und Whiskyspenden vom Peilsteinhauswirt Peter Kühmayer konnten für die Erdbebenopfer in Nepal beim Vortrag am 19. Mai im Herrenhaus Pottenstein 4000 Euro gesammelt werden.

Dr. Karin Strasser



Sportunion Pottenstein

Mit 1.91 m im Stabhochsprung siegte Oliver Latzelsberger überlegen. Noemi Luyer deklassierte mit 39,45 m im Speerwurf die Konkurrenz. U16-Athleten (Burschen) der Sportunion Pottenstein holten in Maria Enzersdorf den 2. Platz bei den Österreichischen Vereinsmeisterschaften

(Maria Enzersdorf / Pottenstein, 14.5.2015) Tolles Mannschaftsergebnis für die Sportunion Pottenstein. Der zweite Platz bei den sehr gut besuchten Österreichischen Vereinsmeisterschaften am 14. Mai in Maria Enzersdorf in der U16-Klasse männlich ist ein echtes Vorzeigergebnis. Großartige Stimmung mit vielen emotionalen Höhepunkten herrschte den ganzen Tag über im Stadion, die der teilweise Starkregen jedoch nicht beeinträchtigen konnte. Dabei gelang bei den U16-Burschen auf der 100-Meter-Sprintstrecke der erste Streich. Michael Rauscher schrammte mit einer Zeit von 12,24 Sekunden nur knapp an Platz eins vorbei. Dafür holte sich anschließend die Pottensteiner U16-Staffel den Sieg bei den 4x100 Metern im Oval der Südstadt. Michael Rauscher: „*Ich habe mich schon total gefreut auf meinen ersten 100m-Lauf in dieser Saison. Die Zeit ist echt super. Jetzt möchte ich heuer noch unter 12 Sekunden kommen.*“



Oliver Latzelsberger erzielte beim viel beachteten Stabhochsprung mit sensationellen 3,91 Metern eine neue persönliche Bestleistung. Dabei war er vom bedrohlich dunklen Himmel unbeeindruckt und holte sich auch überlegen den Stabhochsprung-Tagessieg: *Nachdem ich den Bewerb sicher gewonnen hatte, wollte ich eine noch neue persönliche Bestleistung versuchen. Der dritte Versuch über meine neue persönliche Bestleistung von 3,72m war total gut. Dass ich mich dann noch bis 3,91m steigern konnte und sogar die 4m fast geglückt wären, war echt cool. Meine Sprünge sind heute super gelungen, es taugt mir total auf dieser Anlage, so der junge U16-Athlet der Sportunion Pottenstein.*



Trainer Martin Latzelsberger sieht seine Athleten im Aufwind: *Auf der Sprintstrecke fühlt sich Michael Rauscher sehr wohl. Auf die 12,24 Sekunden kann er stolz sein. Und der Stabhochsprung ist technisch sehr anspruchsvoll. Oliver zeigt in diesem Frühling eine tolle Entwicklung. Das Burschenteam hat hier eine echt tolle Vorstellung abgeliefert und unsere Erwartungen weit übertraffen. Wenn man bedenkt, dass es eines der jüngsten Teams im Bewerb war und alle unsere Athleten nächstes Jahr nochmals in der U16 Klasse startberechtigt sind, lässt dies einiges hoffen.*

Auch bei den U16-Damen gab es ausgezeichnete Erfolge. **Noemi Luyer** siegte beim Speerwurf überlegen mit 39,45 Metern und lässt damit die gesamte Konkurrenz weit hinter sich: „*Ich bin total glücklich, dass ich meine Trainingsleistungen bei einem so wichtigen Wettkampf abrufen konnte. Über die Weite habe ich mich sehr gefreut. Nächstes Ziel ist, jetzt bald die 40m Marke zu übertreffen.*“ Beim Hochsprung ging es ganz knapp zu, dennoch siegte **Noemi Luyer** mit einer Höhe von soliden 1,48 Metern. **Noemi Luyer ist die jüngere Schwester von Nina Luyer**, die ins österreichische Hochsprung-Nationalteam zur Teilnahme im Juni an den 1st European Games 2015 in Aserbaidschan einberufen wurde.

Trainer Alexander Schmidt lobt sichtlich erfreut seine Athleten: *Großartige Leistungen heute in der Südstadt. Wir Pottensteiner konnten in vielen Disziplinen sowohl bei den U16-Damen als auch bei den Burschen kräftig aufzeigen. Auch die Damen haben wertvolle Punkte gesammelt und tolle Leistungen gezeigt. Durch die gute Mannschaftswertung haben wir uns im ÖLV-Cup momentan bis an die 14. Stelle vorgearbeitet und können stolz sein auf den 2. Platz in der Österreichischen Vereinsmeisterschaft. Das macht richtig Spaß.*

Das mit Platz 2 erfolgreiche U16-Team der Burschen wurde von Oliver Latzelsberger, Michael Rauscher, Marvin Ortner, Matthias Auer und Simon Schiemer gebildet und wurde nur vom Team des ATSV OMV Auersthal geschlagen. Das Damen-U16-Team mit Noemi Luyer, Sarah Haas, Alina Koller, Laura Fischbacher, Schirin Bruckner und Norina Himmelsbach erreichte österreichweit den 8. Platz.

Über die Sportunion Pottenstein (NÖ):

In der Sportunion Pottenstein in Niederösterreich sind derzeit ca. 50 Athleten im Trainingsbetrieb aktiv, die von 3 Trainern trainiert und gecoacht werden. 20-30 Athleten nehmen regelmäßig an Wettkämpfen teil. Im Jahr 2014 konnten 47 Medaillen bei Österreichischen Meisterschaften und Landesmeisterschaften errungen werden.

Schwerpunkt des Sportvereins im Triestingtal im Bezirk Baden ist die Sektion Leichtathletik. Ziel ist es, Talente bis an die Spitze zu führen und in Folge mit Hilfe von Bundestrainern eine sportliche Karriere der Talente zu fördern.



Ein stetig wachsender Athletenpool und umfangreiche Trainingsaktivitäten belegen die Sportbegeisterung in der Sportunion Pottenstein.

www.ff-fahrafeld.at

SEIT 1874

Pfingstfest: „20 Jahre Nassbewerbe“

Unsere „nassen Wettkämpfe“ fielen dieses Jahr wahrlich ins Wasser. Aufgrund des Schlechtwetters und des anhaltenden Starkregens mussten wir das Programm ändern und führten anstatt der traditionellen Nassbewerbe einen Kuppelcup im Zelt durch. An dieser Stelle möchten wir uns gleich bei allen Besuchern bedanken, welche dem Wetter trotzten und an beiden Tagen für ein volles Zelt und sehr gute Stimmung sorgten.

Zwölf Gruppen kämpften am Samstag im Parallelbewerb um den Aufstieg ins Finale, dabei trat jede Gruppe in den Durchgängen auf 2 verschiedenen Bahnen an, wobei die bessere Zeit gewertet wurde. Schließlich kämpften sich die besten Gruppen ins Finale und die Wettkampfgruppe Großau 2 durfte sich über den Sieg freuen, der 2. Platz ging an Großau 1 und Furth 1 errang den 3. Platz. Unsere Wettkampfgruppe belegte den 5. Platz. Aufgrund des „Ersatzprogramms“ werden die Wettkampfgruppen erst nächstes Jahr wieder um den begehrten Wanderpokal kämpfen.

Im Rahmen der Feldmesse fand am Sonntag die Fahrzeugweihe unseres neuen Rüstlöschfahrzeugs 2000 statt, durchgeführt von Pfarrer Bruder Raphael. Herzlichen Dank an unsere Patinnen Ilse Büchinger und Sabine Neubauer. Zahlreiche Ehrgenäste folgten unserer Einladung und im feierlichen Rahmen fanden 3. Landtagspräsident Franz Gartner, Landtagsabgeordneter Josef Balber, Bezirksfeuerwehrkommandant Stv. BR Alexander Wolf, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Johann Bertel und Frau Bürgermeister Eva Baja-Wendl würdigende Worte. Ein herzliches Dankeschön für die überbrachten Spenden und all unseren Sponsoren und Gönnern.

Anschließend folgte das Frühschoppen mit musikalischer Umrandung durch „Aufwind“. Zugleich fanden sich wieder zahlreiche Traktor- & Oldtimerfreunde ein, neben der beliebten Ausfahrt und einer großen Quizverlosung wurden einige Prämierungen unter den Teilnehmern durchgeführt. Unser Dank gilt auch unserem Revierförster Michael Neudecker für die Freigabe der Forststraßen zur Traktorrundfahrt. Einige Besucher sicherten sich sogar einen Blick vom Helikopter auf das Festgelände indem sie mit Euro-Flight in die Luft stiegen.



Durch das Schlechtwetter entstandene Flurschäden wurden nach Festende behoben und somit freuen wir uns bereits all unsere treuen Gäste nächstes Jahr beim Pfingstfest wieder zu sehen.

Weiter Informationen rund um unsere Feuerwehr unter: www.ff-fahrafeld.at

Die Mitglieder der FF Fahrafeld
(Bericht OVM Christoph Seewald)

Umwelt



Umwelt-Landesrat Dr. Stephan Pernkopf empfing Niederösterreichs frischgebackene Energie- und Umweltgemeinderäte im Landtagssaal in St. Pölten, um sie zum Absprung Richtung Energieziel „100 Prozent Strom aus erneuerbarer Energie“ zu motivieren. Tipps vom Profi kamen von Erfolgscoach Alexander Pointer.

Foto: UGR Schrenk Richard aus Berndorf und UGR Walter Reinecker aus Pottenstein

Als Umweltgemeinderat möchte ich Sie, liebe Gemeindegänger bitten, Unkraut und diverses vor Ihrer Liegenschaft selbst zu beseitigen.
Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe
UGR Walter Reinecker

HÖRT SICH GUT AN

Digitale Hörgeräte

ab **0,-**



bei Kassenbewilligung

Kostenloser Hörtest

JEITLER
HÖREN
SEHEN

Alois Jeitler GmbH
 2560 Berndorf,
 Hernsteiner Straße 11
 T: (02672) 822 46
 www.optikjeitler.at



Volkstanz- und Brauchtumsgruppe Pottenstein
MITGLIED DER VOLKSKULTUR NIEDERÖSTERREICH
 MITGLIED DES TOURISTENVEREINS „DIE NATURFREUNDE“

Herzliche Einladung zum

Heimatabend

der Volkstanz- und Brauchtumsgruppe
 Pottenstein

am Samstag, 11. Juli 2015
 um 19:00 Uhr

im Gasthaus Riegler/Pottenstein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Eintritt: Freie Spende

Information: Paul Gronau 0664 24 26 359



Redaktions-
schluss

7. September
2015





IMMER FÜR SIE DA! IMMER FÜR SIE NAH!



Bau & Gartenmarkt Pottenstein
Tel. 02672/82421
Email: pottenstein@rig.at
Adresse: Bahnhofsstraße 21, 2563 Pottenstein

Baustoffe Pottenstein
Tel. 02672/82421
Email: pottenstein@rig.at

Fachwerkstätte Pottenstein
Tel. 02672/82425
Email: werk@pottenstein@rig.at
www.lagerhaus-rig.at

REISCHER

TV-SERVICE
ANTENNENBAU



ELEKTRO-INSTALLATIONEN

2563 POTTENSTEIN ☎ 02672/ 88800
85433



M. GRABNER

Planung, Bauführung und Baustoffe

2563 POTTENSTEIN, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450, Fax 02672 – 85450 – 9
www.grabnerbau.at, email: grabnerbau@aon.at

Männergesangverein Pottenstein aktuell

Vorstandswahl beim MGV

Bei der Jahreshauptversammlung im April 2015 wurde der bisherige Vereinsvorstand einstimmig wieder gewählt:



OBMANN

Dr. Herbert Handl



OBMANN - Stellvertreter

Mag. Peter Muschik



SCHRIFTFÜHRER

Alfred Urban



KASSIER

Leopold Mutzbauer



CHORMEISTER

Gerald Enzinger



**CHORMEISTER
Stellvertreter**

Engelbert Stadler

**Wir dürfen Sie schon jetzt zu folgenden Veranstaltungen
des MGV Pottenstein einladen:**

**17. Oktober 2015: Konzert mit bekannten Chören und Liedern aus
Wien und Umgebung**

Beginn: 20 Uhr im Gasthaus Riegler

**2. November 2015: „Requiem“ von Gerhard Lagrange in der
Margarethenkirche in Berndorf**

**28. November 2015: Gestaltung der Hl. Messe bei der
Adventkranzsegnung in der Pfarrkirche in
Pottenstein**

**20. Dezember 2015: 17 Uhr Adventkonzert in der Pfarrkirche in
Pottenstein gemeinsam mit der „Saitenmusi
Pottenstein“ und einem Bläserquartett des
Musikvereines St. Veit**

NEUES aus der Region Triestingtal www.triestingtal.at

Raasdorf
 Albernach
 Raasdorf
 Weissenbach
 Wollersdorf
 Berndorf
 Herzdorf
 Hirtenberg
 Eitzelsdorf-Lindabrunn
 Leobersdorf
 Schönbau
 Günselsdorf



Region Triestingtal auch 2014 – 2020 LEADER Region

Die zwölf Regionsgemeinden des Triestingtals sind Ende Mai vom Ministerium für ein lebenswertes Österreich für die neue Förderperiode 2014 – 2020 als LEADER Region anerkannt worden. Die unter Einbeziehung der Bevölkerung erarbeitete Lokale Entwicklungsstrategie wurde vom Ministerium mit 175 von 185 möglichen Punkten sehr gut bewertet.

Damit starten ab sofort die Vorarbeiten für die ersten LEADER Projekteinreichungen. Projektinteressenten können sich im Regionsbüro im RIZ Berndorf über Voraussetzungen für Förderprojekte informieren.

Generalversammlung der LEADER Region mit neuer Weichenstellung

Am 19. Mai 2015 wurden neue Weichen für die LEADER Region Triestingtal gestellt. Wie geplant wurden nach den Gemeinderatswahlen der Vorstand und die Gremien der LEADER Region Triestingtal neu gewählt. Neue Periode – neues Team lautet die Devise.



Foto: Helmut Perner

Die Mitglieder des Vereins LEADER Region Triestingtal (LAG Triestingtal) dankten dabei dem langjährigen Regionsobmann Franz Seewald und wählten ihn als Ehrenmitglied in den Verein LEADER Region Triestingtal (LAG Triestingtal).

Einstimmig wurde Herzdorfs Bürgermeister Leopold Nebel als neuer Regionsobmann (Obmann der LEADER Region und Kleinregionsobmann) gewählt. Ihm zur Seite stehen nun zwei Stellvertreterinnen: Vzbgrm. Elisabeth Roggerland aus Günselsdorf und Berndorfs Bgm. Hermann Kozlik.

Der neue Obmann bedankt sich für das ihm entgegengebrachte Vertrauen: „Die positive Stimmung in der Region ist spürbar und stimmt mich zuversichtlich, dass die Zusammenarbeit weiterhin konstruktiv und erfolgreich sein wird.“

Neu gestaltete Regions-Webseite

Der Internetauftritt www.triestingtal.at der LEADER Region Triestingtal wurde in den letzten Monaten umfangreich überarbeitet.

Auf der neu gestalteten Seite – die jetzt auch für mobile Geräte optimiert ist – sind die Inhalte nun übersichtlicher angeordnet und nach Themenbereichen gegliedert. Neben den allgemeinen Informationen zu den Gemeinden und Aktivitäten der LEADER Region finden Sie einen Serviceteil mit nützlichen Daten zur Region Triestingtal.

Besonders das umfangreiche Adressverzeichnis mit den Triestingtaler Betrieben und Institutionen und der Terminkalender sind hilfreiche Werkzeuge für jeden.

Besuchen Sie die neue Seite der LEADER Region Triestingtal im Internet (www.triestingtal.at) und senden Sie uns Ihre Wünsche und Anregungen zu den Inhalten an die E-Mail Adresse office@triestingtal.at.



**LUX
BAU**



Wir bauen Sie glücklich.

BAUMEISTER | PLANUNG | ZIMMEREI | BAUMARKT | PHOTOVOLTAIK

Josef Lux und Sohn Baumeister Ges.m.b.H. | Hainfeld | St. Pölten | Berndorf

3170 Hainfeld | Kirchengasse 7 | Telefon +43 2764 2695-0 | zentrale@luxbau.at | www.luxbau.at



*Wohnlich macht's
Ihr Tapezierer - Raumausstatter*

Bernd Buttinger

TAPEZIERERMEISTER

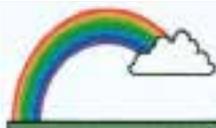
Reparaturen und
Neubespannungen von Polstermöbeln
Tapeten • Vorhänge • Sonnenschutz
Teppiche • Bodenbeläge

**2560 BERNDORF • Idagasse 18
Tel. 02672/82875**



*Haarschneiderei
Dagmar Baumgartner*

Hainfelder Straße 36, A-2563 Pottenstein
Tel. 02672 / 853 50



VMVO

Versicherungsmakler

VOLKER OTTO



A-2563 Pottenstein, Parkstraße 8
Handy 0664-3254255
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at


Shell Markenpartner

Shell
Heizöl

Shell
Heizöl Eco

EnergieDirect
Heger • Höfler • Heizöl-Express • Wildauer

Ihre Ansprechpartner:



Karl Buchner
0664 / 400 79 41



Uns ist es eine besondere Freude, dass Herr Buchner noch länger aktiv als Kundenbetreuer für Sie am Telefon zur Verfügung steht. So können Sie gemeinsam mit Ihrem gewohnten Ansprechpartner und dem Energie Direct Team!

Wählen Sie aus 2 Heizöl-Sorten:

**Shell
Heizöl**

Unser schwefelfreies Standard-Heizöl für eine zuverlässige Leistung.

**Shell
Heizöl Eco**

Unser schwefelfreies Premium-Heizöl für mehr Effizienz. Sparsamer. Sauberer. Sicherer.

Heizöl-Abo
Einfach, bequem
und zinsfrei.

Gerlinde Kasser
02742 / 70 500-4117

Gabriele Gruber
02742 / 70 500-4120



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

JETZT Heizöl einlagern!



**TAG am
FELS**

13. Sept. 2015 ab 11:00 am Peilstein

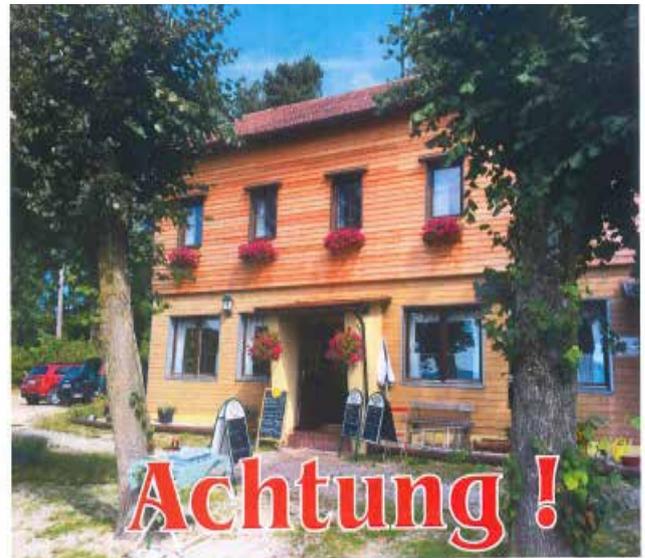
- ∅ Flying Fox
- ∅ Klettern
- ∅ Klettersteig
- ∅ Abseilen
- ∅ Rettungshunde
- ∅ Pony Reiten
- ∅ Speis & Trank

Bei jedem Wetter!



Eine Veranstaltung der Ortsstelle Triestingtal.

Die Veranstaltung findet im alpinem Gelände statt. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.



Achtung!

**Das Waxeneckhaus ist
vom 18. Juni -17. Juli 2015**

wegen Renovierung und Installationsarbeiten

geschlossen!!

**Geöffnet und Neuübernahme
ab 18. Juli 2015**